

ZMLUVA O DODÁVKE A ODBERE PITNEJ VODY A O ODVÁDZANÍ ODPADOVÝCH VÔD
uzavretá podľa § 269 ods. 2 zák.č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov

číslo zmluvy dodávateľa: 30000164
číslo zmluvy odberateľa: 94-200-2012

Článok I
Zmluvné strany

1.1 Dodávateľ: **Jadrová a vyrad'ovacia spoločnosť, a.s.**
Tomášikova 22
821 02 Bratislava

zapísaný: v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, odd.: Sa, vl. č. 4649/B

zastúpený: Ing. Peter Čižnár, predseda predstavenstva
Ing. Miroslav Obert, podpredseda predstavenstva
Ing. Anton Masár, člen predstavenstva

IČO: 35 946 024
DIČ: 2022036599
IČ DPH: SK2022036599
Bankové spojenie: Tatra banka a.s.
číslo účtu: 2629106127/1100

Osoby oprávnené rokovať vo veciach

- technických: Ing. Peter Pecko, vedúci odboru ochrany životného prostredia
Ing. Igor Šťastný, vedúci odboru netechnologického majetku a riadenia energií
- zmluvných: JUDr. Mário Stručka, vedúci odboru podpory a zabezpečovania zmluvných vzťahov

(ďalej len „dodávateľ“ alebo „JAVYS, a.s.“)

1.2 Odberateľ: **Slovenský hydrometeorologický ústav**
Jeséniova 17
833 15 Bratislava

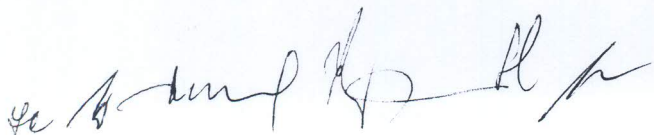
zapísaný: Úplné znenie Zriaďovacej listiny bolo vydané rozhodnutím ministra ŽP SR
dňa 12.06.2006 č. 23/2006 - 1.6.

zastúpený: RNDr. Martin Benko, PhD., generálny riaditeľ
IČO: 00156884
DIČ: 2020749852
IČ DPH: SK2020749852
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
číslo účtu: 7000391672/8180

Osoby oprávnené rokovať vo veciach

- technických: p. Alexej Čepička, energetik
- zmluvných: Mgr. Branislav Chvíla, vedúci odboru Meteorologické siete

(ďalej len „odberateľ“ alebo „SHMÚ“)



Článok II

Predmet zmluvy

- 2.1 Dodávateľ sa zaväzuje počas trvania tejto zmluvy dodávať odberateľovi pitnú vodu zo svojho rozvodu pitnej vody a odvádzať odpadovú vodu splaškovou kanalizáciou. Do rozvodu spoločnosti JAVYS, a.s. je voda dodávaná z verejného vodovodu Trnavskej vodárenskej spoločnosti, a.s., Piešťany. Splašková voda je odvádzaná splaškovou kanalizáciou na mechanicko-biologickú čistiareň splaškových vôd BIOCLAR, ktorá je vo vlastníctve spoločnosti JAVYS, a.s.
- 2.2 Odberateľ sa zaväzuje dodanú vodu odoberať a zaplatiť dodávateľovi za plnenie tejto zmluvy vodné a uhrádzať náklady za odvádzanie a čistenie odpadových vôd - stočné podľa čl. V tejto zmluvy.
- 2.3 Dodávateľ má súhlas od Trnavskej vodárenskej spoločnosti, a.s. na dodávku pitnej vody pre odberateľa.

Článok III

Čas plnenia

- 3.1 Zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú.
- 3.2 Každá zo zmluvných strán je oprávnená túto zmluvu vypovedať. Výpovedná lehota je 3 mesiace pre odberateľa a 24 mesiacov pre dodávateľa a začína plynúť od prvého dňa mesiaca nasledujúceho po doručení písomnej výpovede druhej zmluvnej strane.

Článok IV

Špecifikácia odberného miesta, spôsob merania

- 4.1 Adresa odberného miesta: budova SHMÚ Jaslovské Bohunice.
- 4.2 Množstvo odoberanej pitnej vody je stanovené v zmysle vyhlášky MŽP SR č. 397/2003 Z. z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti o meraní množstva vody dodanej verejným vodovodom a množstva vypúšťaných vôd, o spôsobe výpočtu množstva vypúšťaných odpadových vôd a vôd z povrchového odtoku a o smerných číslach spotreby vody podľa prílohy č. 1, bod 5 kancelárske budovy.
- 4.3 Množstvo odoberanej pitnej vody do osadenia nového certifikovaného meradla sa vypočíta násobkom počtu osôb v predmetnom objekte a spotrebou pitnej vody na osobu za rok. Táto hodnota sa rozpočíta na jednotlivé mesiace kalendárneho roku. Počet osôb v budove SHMÚ v Jaslovských Bohuniciach je 11, ak dôjde k zmene počtu týchto osôb je odberateľ povinný túto skutočnosť bez zbytočného odkladu oznámiť dodávateľovi; dodávateľ bude fakturovať novú cenu od prvého dňa nasledujúceho kalendárneho mesiaca po tomto oznámení.
- 4.4 Po osadení nového certifikovaného meradla na ploche GDS IX bude spotreba pitnej vody fakturovaná podľa skutočnosti na základe odpočtu vodomeru vykonaného zamestnancami dodávateľa.
- 4.5 Množstvo odvádzanej odpadovej vody splaškovou kanalizáciou sa rovná množstvu odoberanej pitnej vody vypočítanej podľa bodu 4.3 a 4.4 (voda z povrchového odtoku nie je zaústená do kanalizácie, ide na povrch).

Článok V

Cena a platobné podmienky

- 5.1 Cena za predmet plnenia zmluvy podľa čl. II je dohodnutá podľa zák. č. 18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov a vyhlášky č. 87/1996 Z.z. v znení neskorších predpisov nasledovne:

- a) cena za dodávku pitnej vody je určená Rozhodnutím Úradu pre reguláciu sieťových odvetví pre Trnavskú vodárenskú spoločnosť, a.s. Piešťany na príslušné obdobie po prepočítaní na základe množstva odoberanej pitnej vody určeného podľa bodu 4.2, 4.3 a 4.4 tejto zmluvy,
 - b) cena za odvádzanie odpadových vôd splaškovou kanalizáciou bude účtovaná vo výške ceny určenej Rozhodnutím Úradu pre reguláciu sieťových odvetví pre Trnavskú vodárenskú spoločnosť, a.s., Piešťany na príslušné obdobie po prepočítaní na základe množstva odvádzanej odpadovej vody podľa bodu 4.5 tejto zmluvy.
- 5.2 Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade zmien cien Trnavskej vodárenskej spoločnosti, a.s., Piešťany, budú tieto zmeny premietnuté do faktúr vystavovaných dodávateľom a odberateľ uhradí náklady podľa nových cenových rozhodnutí.
- 5.3 Odberateľ je povinný zaplatiť za poskytnuté služby cenu, ktorá sa vypočíta podľa článku IV a bodu 5.1 tejto zmluvy.
- 5.4 Úhradu nákladov spojených s dodávkou pitnej vody a s odvádzaním odpadovej vody **od 1.1.2012** dodávateľ vyfakturuje dňom nadobudnutia účinnosti zmluvy, pričom sa použijú ceny určené podľa tejto zmluvy.
- 5.5 Dodávateľ bude dohodnutú cenu fakturovať odberateľovi mesačne podľa § 19 ods. 3 zákona č. 222/2004 Z.z. v znení neskorších predpisov.
- 5.6 Lehota splatnosti faktúry je 30 dní odo dňa jej doručenia odberateľovi. V prípade pochybností sa predpokladá, že bola odberateľovi doručená na tretí deň po jej odoslaní.
- 5.7 Faktúra musí obsahovať všetky náležitosti uvedené v § 71 ods. 2 zák. č. 222/2004 Z.z. o DPH a číslo zmluvy podľa evidencie dodávateľa a číslo zmluvy podľa evidencie odberateľa. Ak faktúra nebude obsahovať všetky požadované náležitosti alebo v nej budú uvedené nesprávne údaje, je to dôvod na vrátenie faktúry bez úhrady. Odberateľ je povinný pri vrátení faktúry uviesť dôvod vrátenia. Nová lehota splatnosti faktúry začína plynúť doručením novej faktúry.
- 5.8 V prípade omeškania odberateľa s úhradou faktúry má dodávateľ právo fakturovať úrok z omeškania vo výške 0,025 % z dlžnej sumy za každý i začatý deň omeškania.
- 5.9 K cene bude fakturovaná DPH v zmysle zákona č. 222/2004 Z.z. o DPH v znení neskorších predpisov.

Článok VI

Práva a povinnosti zmluvných strán

- 6.1 Povinnosti na strane odberateľa:
- a) odberateľ musí oznámiť dodávateľovi bez zbytočného odkladu skutočnosť, ktorá by znamenala zmenu v spôsobe výpočtu množstva dodávaných a odvádzaných vôd,
 - b) odberateľ nesmie budovať ďalšie prípojky,
 - c) odberateľ nesmie vypúšťať do kanalizácie znečisťujúce látky, ktorých vniknutiu do kanalizácie sa musí zabrániť,
 - d) v prípade, ak je odberateľ v omeškaní s úhradou faktúry viac ako 30 dní po lehote splatnosti, dodávateľ ho písomne vyzve na úhradu príslušnej faktúry, s ktorou je v omeškaní a táto nie je zaplatená ani v dodatočnej lehote (min. sedem pracovných dní) poskytnutej mu dodávateľom v tejto výzve, má dodávateľ právo prerušiť dodávku pitnej vody a odvádzanie odpadovej vody,
 - e) odberateľ musí oznámiť dodávateľovi bez zbytočného odkladu skutočnosť, ktoré by mohli spôsobiť mimoriadne zhoršenie alebo ohrozenie kvality vôd, alebo poškodenie čistiaceho procesu čistiarnie odpadových vôd.
 - f) odberateľ vo vlastnom záujme bude udržiavať prípojku splaškovej kanalizácie a prípojku pitnej vody v prevádzkyschopnom stave. Zmluvné strany sa dohodli, že dodávateľ nezodpovedá za

prerušenie odberu splaškových vôd a dodávky pitnej vody v dôsledku ním nezavinenej poruchy na prípojkách.

6.2 Povinnosti na strane dodávateľa:

- a) riadne plniť predmet tejto zmluvy,
- b) v prípade prerušenia alebo obmedzenia dodávky (ak je predpoklad trvania viac ako 3 hod.) oznámiť túto skutočnosť odberateľovi,
- c) riešiť oprávnené reklamácie odberateľa spojené s plnením predmetu tejto zmluvy,

Článok VII
Záverečné ustanovenia

- 7.1 Vzťahy medzi zmluvnými stranami, ktoré nie sú upravené touto zmluvou, sa riadia ustanoveniami Obchodného zákonníka, prípadne Občianskeho zákonníka a inými všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými na území SR.
- 7.2 Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu obidvomi zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv SR v zmysle § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka v platnom znení.
- 7.3 Túto zmluvu je možné meniť alebo dopĺňať len písomne formou dodatkov k tejto zmluve.
- 7.4 Zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z ktorých dva sú určené pre dodávateľa a dva pre odberateľa.

6. 11. 2012

V Bratislave, dňa:

za Jadrovú a vyrad'ovacu spoločnosť, a.s.


Ing. Anton Masár
člen predstavenstva


Ing. Miroslav Obert
podpredseda predstavenstva


Ing. Peter Čižnár
predseda predstavenstva

Jadrová a vyrad'ovacia spoločnosť, a.s.
Máňšikova 22, 821 02 Bratislava
IČO: 35946024, IČ DPH: SK2022036589

V Bratislave, dňa: 09 -10- 2012

za Slovenský hydrometeorologický ústav


RNDr. Martin Benko, PhD.
generálny riaditeľ

